



Veillez souhaiter la bienvenue à Grégoire Cormier

La Société de sauvetage désire souhaiter la bienvenue à Grégoire Cormier au sein du personnel du Nouveau-Brunswick en tant que Gestionnaire du programme de formation. Un nom connu de tous dans le milieu aquatique du Nouveau-Brunswick, Greg possède une connaissance approfondie des programmes de formation, des produits et des services de la Société. C'est un formateur de moniteur en sauvetage et un évaluateur de Sauveteur national ainsi qu'un formateur de moniteur en Sauveteur national chevronné.

Depuis qu'il a contribué à ce que sa Team Dieppe remporte les Championnats de surveillants-sauveteurs du Nouveau-Brunswick en 2011, Greg a joué un rôle important en ce qui a trait au développement et à la croissance du sauvetage sportif – plus récemment comme responsable du comité technique du sauvetage sportif.

Greg a précédemment été Capitaine de plage et consultant pour le service de surveillance aquatique au Parc provincial Parlee Beach et représentant (de la zone Atlantique) pour la natation et la sécurité aquatique de la Croix Rouge.

Greg possède un baccalauréat en Art de l'Université de Moncton et s'exprime couramment en français et en anglais. Dans le cadre de son nouveau rôle au sein de la Société de sauvetage, vous pouvez joindre Greg à gregoirec@lifesavingnb.ca ou par téléphone au 506-455-5762 pendant les heures normales de bureau. Prière de souhaiter la bienvenue à Greg au sein de l'équipe.

ÉPI – Maintenant disponible

La Société de sauvetage fait la vente d'équipement de protection individuelle (ÉPI), y compris des masques réutilisables et jetables, des gants médicaux, des thermomètres à infrarouges sans contact, du désinfectant pour les mains, des ballons-masques et des valves pour ballon-masque avec filtre HEPA, des accessoires de nettoyage et plus encore.

Placez votre commande maintenant avant l'épuisement du stock. Visitez le LifeguardDepot.com, envoyez un courriel à orders@lifeguarding.com, ou composez le 1-844-647-7033.

LifeguardDepot.com[®]

La prolongation pour un certificat professionnel a maintenant pris fin

Dans le but d'appuyer le personnel aquatique après la réouverture des installations aquatiques la Société de sauvetage avait prolongé la validité des certificats professionnels jusqu'au 1^{er} mars 2020 ou à plus tard.

Cette prolongation s'est terminée le 3 septembre 2020.

Si vous avez des questions à ce sujet ou avez besoin d'aide afin de trouver un cours de recertification vous pouvez communiquer avec Sarah Hebb (à sarahh@lifesavingnb.ca) au bureau de la Société (506-455-5762).

Enseigner durant la COVID-19 : Sauveteur national

Le milieu aquatique du Nouveau-Brunswick a promptement adapté ses programmes et services afin de protéger ses usagers et ses collectivités contre la COVID-19. Du nouvel ÉPI, de nouveaux équipements et respecter notre distanciation signifie la planification de nouveaux plans de leçon.

Dans le but d'aider nos membres à passer au travers de ces moments historiques nous avons demandé aux experts du Conseil pour le programme de formation de la Société de partager avec nous leur expérience d'enseignement et les meilleures pratiques à utiliser lors d'une telle pandémie mondiale. Dans cette édition du Splash nous en avons discuté avec Joey Doucet, responsable du leadership de la Société et gestionnaire du milieu aquatique pour le YMCA du grand Moncton. Joey a offert avec succès des cours de Sauveteur national et des examens de requalification tout au long de l'été.

« Une fois que la santé publique a donné son consentement pour offrir la formation en surveillance aquatique, le principal défi était d'essayer de figurer de quelle façon on pourrait offrir ce cours. C'est un cours comportant beaucoup de compétences pratiques et nous ne pouvions pas passer à côté de ce fait », s'est rappelé Joey lorsqu'il a planifié son premier cours de SN de l'été pour le YMCA.

« Notre YMCA effectue un dépistage actif de tous les membres qui pénètrent dans l'installation. Durant le cours, nous nous espaçons lorsque nous le pouvons et quand ce n'est pas possible nous utilisons l'ÉPI – par exemple pendant les traitements en premiers soins. Nous offrons aussi à chaque candidat leur propre mannequin pour adulte et pour bébé qu'ils utiliseront durant toute la durée du cours ».

Lorsque nous avons demandé à Joey de nous parler de son expérience lors du premier cours, Joey a déclaré ce qui suit : « Nous avons dû effectuer de multiples ajustements et avons appris de nombreuses choses lors de ce premier cours, mais dès le deuxième cours c'était devenu plus facile. C'était comme si nous l'avions fait comme ça depuis toujours ».

À notre question concernant l'intégration des visières et des masques faciaux, Joey a noté que ce n'était rien de nouveau pour les surveillants sauveteurs. « Au cours d'un sauvetage, pendant que le premier surveillant-sauveteur remorque la victime jusqu'au bord de la piscine, le deuxième et le troisième sauveteur apporte la trousse de premiers soins et enfilent traditionnellement leurs gants et s'assurent que les masques de poche sont disponibles et à portée de main. Maintenant, nous ajoutons simplement les visières et les masques faciaux à cette équation ». Il n'y a pas de problèmes en ce qui a trait à un ajustement des candidats à ce nouvel équipement et à cette procédure. « Les candidats ne savent pas que c'est une manière différente de procéder. Ça été une plus grande adaptation pour nous en tant que moniteurs ».

Quels conseils Joey désire-t-il transmettre aux moniteurs en SN lorsqu'ils planifieront leur premier cours? « Ne vous stressiez pas à ce sujet et obtenez beaucoup d'ÉPI. Le cours de Sauveteur

Annonce pour tous les moniteurs, évaluateurs et formateurs!



Le tiercé des ressources techniques de la Société requises qui viennent en appui à l'offre de programmes révisés de formation en leadership est maintenant disponible.

Le *Manuel du moniteur* offre aux moniteurs les éléments essentiels afin de pouvoir enseigner, entraîner et évaluer les programmes de la Société de sauvetage avec succès. Le *Manuel du moniteur* utilisé de concert avec les Guides des certificats est le texte requis lors des cours de moniteur. Le prix du *Manuel du moniteur* est de 20 \$, taxes en sus.

Le *Manuel de l'évaluateur* offre les éléments essentiels et les outils requis visant à planifier et à effectuer les examens de la Société de sauvetage. Tous les évaluateurs de la Société de sauvetage en fonction ont besoin de ce *Manuel de l'évaluateur* qui est également le texte requis pour les candidats lors des cours d'évaluateur de la Société de sauvetage. Le prix du *Manuel de l'évaluateur* est de 27,80 \$, taxes en sus.

Le *Manuel du formateur* est la référence technique pour les formateurs de la Société de sauvetage et va de pair avec les Guides des certificats en leadership. Tous les formateurs de la Société de sauvetage en fonction ont besoin de ce manuel qui est également le texte requis pour les candidats lors des cours de formateurs de la Société de sauvetage. Le prix du *Manuel de l'évaluateur* est de 27,80 \$, taxes en sus.

Placez votre commande en ligne à LifeguardDepot.com ou composez le 1-844-647-7033.

national a été conçu de manière assez flexible; vous pouvez vraiment adapter votre façon de l'enseigner et beaucoup des lignes directrices ont du sens. Je continuerai probablement à les utiliser lors de mes cours Sauveteur national même après que la COVID sera terminée ».

Pour de plus amples informations concernant l'enseignement durant la COVID, visitez la page intitulée [COVID-19](#) sur notre site web ou communiquez avec la Société à info@lifesavingnb.ca.

Santé publique : Vous pouvez désormais enseigner les cours des niveaux de bronze et de Sauveteur national

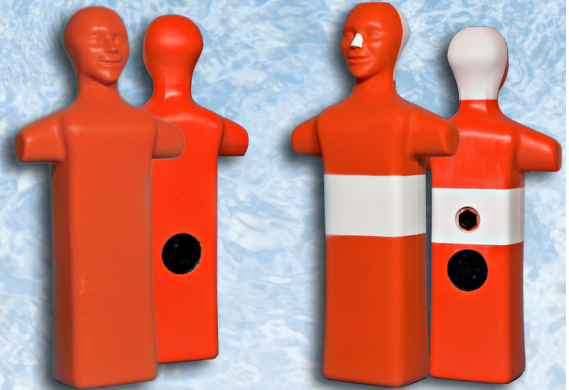
En juin, le Bureau du médecin-hygiéniste en chef (Santé publique) a confirmé que la formation pratique associée à des professions spécifiques nécessitant des interactions de très près (p. ex. : la surveillance aquatique) est maintenant permise. Ceci nous permet donc d'offrir les cours de Sauveteur national, les cours prérequis des niveaux de bronze ainsi que les cours en premiers soins. La formation continue du personnel est également permise.

Quoique les moniteurs, les évaluateurs et les formateurs devront adapter la manière dont ils enseignent le cours dans le but d'assurer un niveau maximum de sécurité, les critères d'évaluation demeurent les mêmes. Veuillez prendre en considération ce qui suit lorsque vous planifierez votre prochain cours des niveaux de bronze ou de Sauveteur national :

1. Mettez en pratique des procédures de dépistage actif pour tous les candidats participant aux cours lors desquels il y aura des interactions à l'intérieur du 2 m. Révisez les protocoles de dépistage actif à la page 11 de *S'adapter à la nouvelle normalité*.
2. Adaptez votre cours afin de pouvoir respecter la distance de 2 m entre les candidats lorsque c'est possible (p. ex. : apprentissage en classe).
3. Tentez de minimiser le temps que les candidats passent à 2 m les uns des autres lors d'items leur demandant d'interagir de très près (p. ex. : les extirpations). Portez l'ÉPI appropriés.
4. Ne demandez pas aux candidats de porter de l'ÉPI durant les items de sauvetage aquatique ce qui mettrait leur sécurité en danger ou mettrait en péril leur capacité à effectuer le sauvetage (p. ex. : gestion d'une victime submergée).
5. Évaluez les candidats en utilisant les Items à voir tels que détaillés dans le guide du certificat pertinent.

Pour de plus amples informations à ce sujet, vous pouvez communiquer avec Sarah Hebb (à sarahh@lifesavingnb.ca) au bureau de la Société (au 506-455-5762).

Mannequins de la Société de sauvetage pour la formation et les compétitions



Mannequins de formation

202,64 \$ chacun ou
10 pour 172,24 \$ l'unité
Code du produit :
42.1185.00

Mannequins de compétition

345,06 \$ chacun ou
10 pour 293,30 \$ l'unité
Code du produit :
42.1183.00

- Idéal pour pratiquer les remorquages, les transports et extirpations lors des cours en sauvetage et en surveillance aquatique.
- Remplissage et drainage très simples à accomplir (en vue de simulations de victimes inconscientes submergées).
- Fabriqués afin de pouvoir résister à une constante utilisation.
- Requièrent un entretien minimal.
- Manufacturés au Canada par la Société de sauvetage.

Les mannequins de la Société de sauvetage pour la formation et les compétitions permettent aux participants à des cours de pratiquer les habiletés cruciales à la surveillance aquatique et au sauvetage sportif tout en respectant les restrictions de distanciation sociale.

Les mannequins de compétition sont approuvés par l'ILS pour les compétitions en sauvetage sportif et vous pouvez contrôler leur poids et leur flottabilité.

Placez votre commande en ligne à LifeguardDepot.com ou composez le 1-844-647-7033.
Livraison régulière gratuite au Canada.
Certaines exceptions s'appliquent.

**Lifeguard
Depot.com®**

Tous les profits de LifeguardDepot.com, la boutique en ligne de la Société de sauvetage, viennent appuyer la prévention de la noyade et le développement de jeunes leaders par l'entremise du sauvetage sportif.